

Zeitschrift: Bündnerisches Monatsblatt : Zeitschrift für bündnerische Geschichte, Landes- und Volkskunde

Herausgeber: F. Pieth

Band: - (1932)

Heft: 4

Bibliographie: Verzeichnis der bündnerischen Literatur 1928-1931

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 09.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

oder der Gesetze außer Kraft zu setzen, soweit die Konstituierung der Behörde in Frage steht. Als Regierungskommissär ist Stadtpräsident Dr. Nadig bezeichnet worden.

28. Am Ostermontag beförderte die Chur-Arosa-Bahn von Arosa nach Chur 3485 Personen, vom 24. bis 28. März berg- und talwärts 12 624 Personen.

29. In Ilanz hielt der Katholische Schulverein seine Generalversammlung ab. Der Abt von Disentis, Dr. Beda Hopan, hielt die Festpredigt, worauf Dr. K. Hangartner über „Die Presse als Erzieherin“ referierte. Als neuer Präsident wurde an Stelle des demissionierenden Herrn Lehrer Coray von Ruschein Herr Prof. Dr. B. Simeon gewählt.

Die Davos-Parsonn-Bahn beförderte über Ostern: am 25. März 1213 Personen, am 26. März 1469, am 27. März 1850 und am 28. März 1417 Personen, insgesamt also 5949 Personen. Sie bleibt infolge der andauernd guten Frequenz und der guten Schneeverhältnisse bis 10. April abends in Betrieb.

30. Im Schoße des Bündn. Ingenieur- und Architektenvereins sprach Ing. C. Constam aus Zürich an Hand von Lichtbildern über Schwebebahnen mit besonderer Berücksichtigung des Projektes einer Brambrüesch-Schwebebahn.

Die Gemeinden Soazza und Lostallo im Misox überreichten Herrn Präsident Samuele Toschini eine goldene Uhr mit Widmung in Anerkennung seiner fünfzigjährigen Wirksamkeit (1880—1931) im Dienste des Forstwesens.

Der außerordentliche Gesandte und bevollmächtigte Minister für Rumänien, Griechenland und Jugoslawien, Minister Ferdinand von Salis, hat dem Bundesrat seinen Rücktritt mitgeteilt. Minister von Salis stammt von Soglio und Bivio und wohnt in Bukarest.

Verzeichnis der bündnerischen Literatur 1928—1931.

a) Rätoromanische Literatur.

- | | |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------|
| Bardola , Christ., Raschladüras. Nouvas rimas e chanzuns. SA. (Annalas 42). Mustér, 1928. 8°. | Ab 578 ² u. 2a |
| Bezzola , Ed. e Gilli, Cl., La dumengia da la benedicziun, queder engiadinais cun chanzunettas. (Annalas 44.) Cuoira, 1930. 8°. | |
| Brunies , S., Davart l'influenza da la natüra grischuna sün nos pövel ladin. Referat. (Annalas 44.) Cuoira, 1930. 8°. | |
| Bühler , Joh. Ant., Novellas. (Tschespet II, III, VIII.) Mustér, 1922, 1923; Glion, 1928. 8°. | Ab 100 u. 101 |
| (Bundi , G.) Ein Vorschlag, die räto-romanische Sprache in Bünden abzuschaffen. (Bund 1927, Nr. 195.) | Ac 158 ²⁷ |
| Cadieli , Gion, Brumbels e Stumbels. (Tschespet X, 1930.) Glion, 1930. 8°. | Ab 100 u. 101 |
| Caduff , Gian, Ils mats regents. SA. (10 ans Uniu Rumantscha Turtg.). 8°. | Ag 298, 8a u. 8c |

- Cahannes, G., Entruidament davart nossa ortografia. Mustér, 1927.
8^o. Ac 158²⁵
- Camathias, Florino, La Lega Grigia. Drama commemorativo 1424—1924. Ediz. ital. per cura della Pro Grigione italiano. Traduzione del Dr. Piero a Marca. Poschiavo, 1924. 8^o. Ab 578⁸
- Camenisch, E., Dalla Reformaziun a Flem. Referat salvaus a Flem la fiasta della Reformaziun ils 7 de nov. 1926. Cuera, 1927. 8^o. Aa 522¹⁹ u. 19a
- Caminada, Rest Gius., Il zenn grond de Lumbrein. (Chur, 1926.) Ag 29²
- Caratsch, R., Ladinien und die Schweiz. (Neue Zürcher Ztg. 1927, Nr. 1833.) Ac 158²⁶
- Carnot, P. M., La Historia dil Gieri Genatsch. (Tschespet IX.) Glion, 1929. 12^o. Ab 100 u. 101
- Carnot, P. M., Il zennet de Tarasp. Giug dramatic. (Ischi 20, 1927.) Chanzuns (tschininch) rumantschas per la giloffa. (Samaden, 1930.) Ab 578⁶ u. 6a
- Codesch da lectura per las classas superiouras da Surmeir. I part. Publitgia digl Cunsegl Pitschen. Coira, 1929. 8^o. Ae 122 u. 122a
- Codesch da lectura per las classas superiouras da Surmeir. II part. Publitgia digl Cunsegl Pitschen. Coira, 1931. 8^o. Ae 121 u. 121a
- Congrès International de Linguistique Romane (2.) Sedrun, Disentis, Chur Juni 1930. Gasetta Rom. 1930 Nr. 23. — Fratgas pil past frugal della radunanza de Romanists (a Disentis). — La canzun dellas spatlunzas. — Banchet final a Cuera. Liste des congressistes. — v. auch Stiva festiva retoromana. — v. Chanzuns (tschininch) rumauntschas per la giloffa. Ag 29⁶
- Conrad, Giachen, Ils tschentaments dil vegl Cumin de Schons. (Annalas 44.) Cuoira, 1930. 8^o. (Im SA. S. 2/3 die Photographie einer Schamser Urkunde von 1321, die in Mohrs Codex dipl. II 189 fehlerhaft wiedergegeben ist.) Ad 101⁷
- Conrad, Giachen, La questiun da l'ortografia ladina. o. O. u. J. 8^o. Ac 158²⁴
- Conrad, Giachen, Ser Mattli Conrad (Conradi) il giuven 1745—1832. SA. (Annalas 45). Cuera, 1931. 8^o. Ad 101¹⁴
- Coray, G. — v. Valdes, Arm. P.
- Codesch da lectura per las scuolas primaras da l'Engiadina. IV^a Annada. II^a Ediz. Samedan e S. Murezzan, 1929. 8^o. Ae 120 u. 120^a
- Cudisch de leger per las scolas primaras romontschas 6avel onn. Edius dal Cussegl pign. Glion, 1928. 8^o. Ae 118 u. 118^a
- Cudisch de leger per las scolas primaras romontschas. Secund onn. Edius dal Cussegl pign. Mustér, 1928. 8^o. Ae 119 u. 119a
- Cudisch dils Evangelis — v. Deplazes, Placi Sigisbert.
- Decurtins, A., Chanzuns de Baselgia de Tarasp, edidos da Dr. A. Decurtins. Roma, o. J. Fol. Ab 805⁹
- Decurtins, C., Romanischer Vortrag, geh. in der Aula der Kantonschule am 16. Nov. 1914. Übers. v. P. M. Carnot. Chur, 1914. 12^o. Ac 166¹¹

- Decurtins, C., In di romontsch en l'Aula a Cuera. (Ord Gasetta Romontscha No. 52 de 1914 e sequents.) Cuera, 1914. 12⁰. Ac 166^{11a}
- Decurtins, C., Eine surselvanische Liederhandschrift. (Zeitschr. für rom. Phil. VI.) Ac 166¹⁰
- Demont, Gius., Ils libers de Sevgein. Mustér, 1928. 8⁰. in Ad 101³
- Deplazes, Placi Sigisbert, Cudisch dils Evangelis cuntenend las Epistles ed ils Evangelis dellas Dumengias e Fiascas cun Explicaziuns ed Instrucziuns. Tenor il Ven. P. Ediziun della Uniu diocesana de cultus. Mustér, 1930. 8⁰. Aa 485
- Derungs-Tomaschett, M., Cudisch de cuschinat. Glion, 1928. 8⁰. Ag 30
- Dolf, T., Tieni. Cuera, o. J. 8⁰. Ab 578^{10 u. 10a}
- Dolf, T., 25 Canzuns per la giuventetgna romontscha. Cuera, 1930. 8⁰. Ab 578^{11 u. 11a}
- Erni, Hans, Ils menaders della patria duront 8 decennis 1848—1928. Cuera, 1929. 8⁰. Ad 101⁵
- Fontana, Gian, Carstgauns, Poesias e scizzas. (Annalas 42.) Cuoir, 1928. 8⁰. Az 42 u. 43
- Fry, C., Il giat malspirtau. (Ischi 20, 1927.)
- Gadola, Guglielm, Davart ils cudaschs novs de scola. SA. (Gasetta Romontscha 1928). Ae 111⁵
- Gadola, Guglielm, Las empremas stampas romontschas. (Ischi 20, 1927.)
- Gadola, Guglielm, Ein Rundgang durch die romanischen Bibliotheken. SA. (Monatrosen 1928). Olten, 1928. 8⁰. Ab 578³
- Gadola, Guglielm, Historia della schurnalistica sursilvana 1836—1928. SA. (Ischi 1928). Mustér, 1928. 8⁰. Ad 92⁸
- Gadola, Guglielm, Historia dil teater romontsch. (Emprema perioda 1650—1750.) Mustér (1930). 12⁰. Ac 166⁴
- Gadola, Guglielm, Il manuscret de Sevgein. (Veglias canzuns spiritualas.) SA. (Annalas 44). Cuoir, 1930. 8⁰. Aa 525
- Gadola, Guglielm, Remas humaristicas da G. Antoni Bühler. SA. (Annalas 45). Cuera, 1930. 8⁰. Ab 578⁹
- Gianzun, R. A., Davart Segl e sias alps. SA. (Annalas 43, 1929). 8⁰. Ad 101^{4 u. 4a}
- Gilli, Clementina, Nos Gian Fadri. Cumedgia in 3 acts, versiun suainter Erckmann-Chatrian. (Annalas 44.) Cuoir, 1930. 8⁰.
- Glogn, il. Calender per il pievel romontsch. Motto: Per Diu e per la patria. Redig. da Schmid Ant., plev., cun auters amitgs dil pievel romontsch. (Ann. u. drei Titel: Calender dil pievel. Annalas per historia, literatura e cultura romontscha. Redacziun G. Gadola.) An-nada 1. Ediu da M. Maggi, Art., Glion. Ai 12
- Grand, F. Necrolog da S. Vonmoos. (Annalas 42.) Cuoir, 1928. 8⁰.
- Guidon, Jon, Il röser salvadi. Poesias. Samedan, 1929. 8⁰. Ab 578⁴
- Klaingutti, A. e Liun, L., Las tribulaziuns da Giachem Campatsch, cumedgia, traducziun suainter A. Huggenberger. (Annalas 42.) Cuoir, 1928. 8⁰.

- L**a a x. V Centenari della libertad de Laax 1428—1928. SA. (Ischi 1928).
Mustér, 1928. 8⁰. Ad 101³ u. 3a
- L**ansel, Peider, Ni Taliants, ni Tudaischs! II. Ristampà or dal Fögl
d'Eng. Gün 1917. 4⁰. Ac 701⁶
- L**ansel, Peider, Il vegl chalamêr. Poesias. Ediz. definitiva. (Zürich),
(1929). Ab 563
- L**ansel, Peider, Ein altes romanisches Dokument über Volksmedizin.
(Schweizer Volkskunde, 21. Jg., Heft 7.) Basel, 1931. 8⁰. Ad 103¹
- L**anz, R., Dr. A. Grisch. (Annalas 42.) Cuoir, 1928. 8⁰.
- L**ia Rumantscha. Al pövel rumantsch. [Mit Beilage:] Reglas per
mincha bun rumauntsch. Samaden, 1928. 8⁰. Ac 153¹
- L**igia Romontscha. Al pievel romontsch. Reglas per mincha bun
rumauntsch. Chur, 1928. Ac 158³⁰
- L**ia Svizzera per protecziun da la patria Secziun Engiadina. Rapport
annuel dal capo per 1930/31. Puntraschigna, 1931. 8⁰. Ag 31
- L**igia Romontscha. Commissiun de scola. Agl ault Departement
d'educaziun dil cantun Grischun. Cuera, 1930. Fol. Ac 166²
- L**igia Romontscha. Istanza al Departement d'educaziun. (Ein-
gabe an das Erziehungsdepartement.) Danis, 1930. Fol. Ae 500¹ u. 1a
- L**ocher-Werling, Emilie, Sulaglin e Sturniclin, duos sourinas chi
nu's sumaglian ne brich ne zich. Rumauntsch da L. Liun. o. O. u. J.
(1931). Fol. Ag 801⁷
- L**uzzi, J., Sper il vadret, poesia da Fr. Nietzsche. Versiun. (Annalas
42.) Cuoir, 1928. 8⁰.
- M**üstair, val. Rapport annual da la Società ad Útil Public Val Mü-
stair. Sta. Maria, 1922—1928. 8⁰. Ad 102
- P**elican, B., Per la restauraziun ed il salvament della familia. Excerpt
della Enciclica „Casti connubii“. Mustér, 1931. 8⁰. Aa 525² u. 2a
- P**fister, Alex., Il temps dellas partidas ella Ligia Grischa (1600—1639)
cun ina survesta dils eveniments ord il temps della reforma e cunter-
reforma. SA. (Annalas 45). Cuera, 1931. 8⁰. Ad 101¹² u. 12a
- P**fister, G. A., Ord la historia e cultura de Schlans. SA. (Annalas 45).
Cuera, 1931. 8⁰. Ad 101¹³
- P**lanta, Gaud, v., Internationaler Romanistenkongreß. SA. (Engadiner
Post). St. Moritz, 1930. 8⁰. Ac 166³ u. 3a
- P**lanta, R. v., Davart l'ortografia engiadinaisa. Tusan, 1927. 8⁰.
Ac 158²³
- P**lanta, R. v., Rätoromanische Probleme. (Die Schweiz. Ein natio-
nales Jahrbuch. 1931.) 8⁰.
- P**ult, C., Über die sprachlichen Verhältnisse der Raetia Prima im
Mittelalter. St. Gallen, 1928. 8⁰. Ac 158²⁸
- P**ult, C., Il Dizionari Rumantsch. SA. (Annalas 41). Tusan, 1927. 8⁰.
Ac 158²⁹
- P**ult, C., Die Rätoromanische Schweiz. (Zofingia, Zentralblatt des
Zofingervereins, Jg. 71.) Basel, 1931. 8⁰. Ac 166⁸
- P**ult, C., Il vegl cumün grischun rumantsch. (Annalas 44.) Cuoir,
1930. 8⁰.

- Puorger, B., Don Quijote de la Mancha, da Michel de Cervantes.
(Annalas 42.) Cuoiras, 1928. 8^o.
- Rätoromanen. Vom Lande der Rätoromanen. (Neue Zürcher Ztg. 1931, Zweite Sonntagsausgabe, Nr. 589.) Darin: Beiträge von P. Lansel, R. R. Bezzola, F. Fleiner, R. v. Planta, J. Jud, R. Vieli.
- Richter-Santifaller, Bertha, Die Ortsnamen von Ladinien. (Der Schlern, Monatsschrift f. Heimat- u. Volkskunde, 1926 und 1929, 4 Hefte.) Bolzano, 1926 u. 1929. 8^o. Ac 166^{7a} u. 77^b
- Statuts per la Società d'apicultuors „Engiadina“. Coira, 1931. 8^o. Ad 101¹¹ u. 11a
- Steinrisser, Chasper, Grammatica elementera del romantsch d'Engiadina. San Murezzan, 1929. 8^o. Ac 167 u. 167a
- Stiva festiva retoromana en honor dils Filologs romans, viandonts tras la Rezia 8—11 Juni 1930. (Mustér, 1930.) 8^o. Ab 578⁵ u. 5a
- Tanner, Simon, Giubileo ladin. 70 ans „Fögl d'Engiadina“. Ultraque davart l'ortografia ladina e la storia della tipografia in Engiadina daspö l'an 1660, ed oter pü. Samedan, S. Murezzan, 1927. 8^oö
- Tung, Rico, L'Uniun dals pövels. SA. (Annalas 43). Cuoiras, 1929. 8^o. Ad 101⁶
- Tuor, P., Ils documents giuridics romontschs. (Ischi 20, 1927.)
- Tuor, P., Die nationale Bedeutung der rätoromanischen Sprache. (Welt-Chronik, 36. Jg., Nr. 40.) Zürich, 1929. Fol. Ac 166¹
- Tuor, P., Ils sigils dils Libers. Mustér, 1928. 8^o. in Ad 101³
- Uniun Rumantscha. 10 ans Uniun Rumantscha Turitg. Zürich, o. J. 8^o. Ag 29⁷
- Valdes, Armando P., Santa Rogelia. Versiun romontscha da G. Corray. Glion, 1930. 8^o. Ab 578⁷
- Velleman, A., Dicziunari surznieu da la lingua ladina cun traduczion tudais-cha, francesa ed inglaisa. Samaden, 1929. 8^o. Ac 165
- Velleman, A., Influenzas estras il ladin. Referat. SA. (Annalas 45.) Cuera, 1930. 8^o. Ac 166⁹
- Vieli, R., Rätoromanische Probleme. SA. (Bündn. Tagblatt 1930, Nr. 302). 8^o. Ac 166⁵
- Vieli, R., Acla. (Probeartikel aus dem Romanischen Idiotikon.) 1931. 40. Ac 166⁶
- Vincenz, P. A., Da Trun a Brig. (Gasetta Romantscha 1929, Nr. 41.) Mustér (Disentis). 8^o. Ag 29⁵
- Vincenz, P. A., Ils Landrechters della Famiglia de Lumbrins (Lumbris). SA. (Ischi 20, 1928). Mustér, 1928. 8^o. Ad 101² u. 2a
- Vital, Andri N., Dal ministerio del culto della Comunità da Scuol. In memoria del 100avel aniversari della restituziun del fondos. Samedan (1929). 8^o. Ad 101⁸
- Wolff, C. F., Legendas e parevlas ladinas da las Dolomitas, tradüttas libramaing da Luigi Piderman. Samaden, (1929). 8^o. Ab 579

(Fortsetzung folgt.)